

Αγαπητοί γονείς, κηδεμόνες και εκπαιδευτικοί,

Σχετ.: Έρευνα για το κλίμα στα σχολεία σε μαθητές της 4^{ης}, 5^{ης} και 6^{ης} Δημοτικού - Απευθύνεται σε μαθητές, γονείς, κηδεμόνες και εκπαιδευτικούς

Στα πλαίσια της προσπάθειας που καταβάλλει το Toronto District School Board's (TDSB) (Σχολικό Συμβούλιο Περιφέρειας Τορόντο) για την πρόληψη του σχολικού εκφοβισμού και την προαγωγή ενός θετικού κλίματος στα σχολεία, το TDSB θα διεξάγει διαδικτυακή έρευνα για το κλίμα που επικρατεί στα σχολεία. Στην έρευνα αυτή, που θα γίνεται τουλάχιστον μία φορά κάθε δύο χρόνια, θα συμμετέχουν μαθητές, γονείς, κηδεμόνες και εκπαιδευτικοί, καθώς και το λοιπό προσωπικό των σχολείων.

Την ερχόμενη άνοιξη (Μάρτιος έως Ιούνιος του 2014), οι μαθητές της 4^{ης}, 5^{ης} και 6^{ης} τάξης του Δημοτικού Σχολείου, καθώς και οι γονείς τους, οι κηδεμόνες και οι εκπαιδευτικοί τους, καλούνται να συμπληρώσουν τα ερωτηματολόγια έρευνας σχετικά με το κλίμα στα σχολεία. Οι ερωτήσεις της έρευνας αφορούν στην ασφάλεια, τη στήριξη των παιδιών στη διδασκαλία και τη μάθηση, τις διαπροσωπικές σχέσεις, το σχολικό περιβάλλον και το υπόβαθρο των μαθητών. Τα αποτελέσματα της έρευνας θα βοηθήσουν τα σχολεία και το TDSB στην αναζήτηση τρόπων, έτσι ώστε να προαχθεί θετικό κλίμα στα σχολεία και να προληφθούν φαινόμενα σχολικού εκφοβισμού. Σας προτρέπουμε να επισκεφτείτε την ιστοσελίδα μας στο <http://www.tdsb.on.ca/elementaryschool/caringsafeschools/schoolclimatesurvey.aspx> για περισσότερες πληροφορίες σχετικά με την έρευνα.

Η έρευνα για το κλίμα στα σχολεία είναι ανώνυμη και γίνεται σε εθελοντική βάση. Δεν πρόκειται να συλλεχθούν πληροφορίες από τις οποίες είναι δυνατόν να προκύψει ταυτοποίηση προσώπων, όπως για παράδειγμα το όνομά σας, η διεύθυνση IP, το όνομα του παιδιού σας ή ο αριθμός μητρώου/ταυτότητας μαθητή. Όλες οι συμπληρωμένες απαντήσεις στα ερωτήματα της έρευνας θα αποστέλλονται απευθείας στη Διεύθυνση Έρευνας του TDSB για επεξεργασία των δεδομένων. Οι πληροφορίες θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά και μόνο για ερευνητικούς σκοπούς και για μελλοντικό σχεδιασμό. Θα καταβληθεί κάθε δυνατή προσπάθεια ώστε κανένας να μη γνωρίσει ή αναγνωρίσει τις προσωπικές απαντήσεις των άλλων στην έρευνα. Τα αποτελέσματα θα κατηγοριοποιηθούν και θα παρουσιαστούν με τρόπο που να προστατεύει τα προσωπικά δεδομένα και το απόρρητο όλων των συμμετεχόντων.

Έρευνα μαθητών:

Θα ζητηθεί απ' όλους τους μαθητές της 4^{ης}, 5^{ης} και 6^{ης} τάξης του Δημοτικού Σχολείου να συμπληρώσουν το ερωτηματολόγιο της έρευνας, διαδικτυακά, και στα πλαίσια μίας οποιασδήποτε σχολικής ώρας. Η συμπλήρωση του ερωτηματολογίου απαιτεί περίπου 20 λεπτά. Υπάρχουν ορισμένα ερωτηματολόγια που είναι ήδη μεταφρασμένα και μπορούν να τεθούν στη διάθεση των μαθητών εφόσον ζητηθεί. Θα θέλαμε να προτρέψουμε το παιδί σας να συμμετάσχει στην έρευνα. Με τον τρόπο αυτό θα συλλέξουμε επαρκείς πληροφορίες, ώστε να σχεδιάσουμε και να θέσουμε σε εφαρμογή προγράμματα βελτίωσης του σχολικού κλίματος και πρόληψης των φαινομένων εκφοβισμού και παρενόχλησης στο περιβάλλον του σχολείου. Εάν αποφασίσετε ότι το παιδί σας δεν πρέπει να λάβει μέρος στην έρευνα, παρακαλούμε να συμπληρώσετε το στέλεχος στο τέλος του εν λόγω εντύπου και να το παραδώσετε στο δάσκαλο ή τη δασκάλα του μέχρι τις _____.

Η έρευνα θα διεξαχθεί στο σχολείο μας από τις _____ έως τις _____.

Έρευνα γονέων/κηδεμόνων:

Προσκαλούμε όλους τους γονείς και κηδεμόνες του/της _____ να συμπληρώσουν το ερωτηματολόγιο του Υπουργείου Παιδείας με τίτλο *Έρευνα για τους Γονείς και Κηδεμόνες αναφορικά με την Ισότητα και την Παιδεία χωρίς Αποκλεισμούς, τον Εκφοβισμό και την Παρενόχληση*. Η έρευνα που απευθύνεται στους γονείς είναι διαθέσιμη στο www.schoolclimate.ca. Για να μπορέσετε να έχετε πρόσβαση στην έρευνα, παρακαλούμε πληκτρολογήστε τον κάτωθι κωδικό που αντιστοιχεί στο σχολείο στο οποίο φοιτά το παιδί σας: _____. Η έρευνα για τους γονείς διατίθεται σε έντυπη μορφή σε 22 διαφορετικές γλώσσες. Για να λάβετε αντίγραφο στη γλώσσα σας (εφόσον διατίθεται), παρακαλούμε επικοινωνήστε με τη γραμματεία του σχολείου.

Ευχαριστούμε θερμά για τη στήριξή σας!

Ο Διευθυντής/Η Διευθύντρια

Οι πληροφορίες που παρέχετε συλλέγονται βάσει των προβλεπόμενων από το Νόμο περί Εκπαίδευσης, Τμήμα 170 (1)[6], και θα χρησιμοποιηθούν για εκπαιδευτικούς σκοπούς αποκλειστικά από το Toronto District School Board. Εάν έχετε απορίες, μη διστάσετε να επικοινωνήσετε με τις Academic, Research and Information Services (Υπηρεσίες Πληροφοριών επί Ακαδημαϊκών και Ερευνητικών Θεμάτων) στο τηλέφωνο 416-394-4929 ή στο research@tdsb.on.ca.

Συμπληρώστε αυτό το μέρος **μόνο εφόσον έχετε παιδί που φοιτά στην 4^η, 5^η ή 6^η τάξη του Δημοτικού και αποφασίσατε ότι δεν θα λάβει μέρος στην έρευνα μαθητών για το κλίμα στο σχολείο.**

Δεν επιθυμώ το παιδί μου, _____, που φοιτά στο σχολείο _____

στην _____ τάξη, να συμμετάσχει στη Διαδικτυακή Έρευνα Μαθητών για το Κλίμα στα Σχολεία, Τάξεις 4^η έως 6^η του Δημοτικού.

Ονοματεπώνυμο Γονέα/Κηδεμόνα: _____

Υπογραφή: _____

Ημερομηνία: _____

Κόψτε ή σκίστε το τμήμα αυτό και παραδώστε το στο δάσκαλο/στη δασκάλα του παιδιού σας.